

HAUS SCHLESISIEN

... entstand 1978 als Kultur- und Begegnungsstätte in einem alten Gutshof nahe Bonn. Es bietet eine hochrangige Dauerausstellung sowie Sonderausstellungen, Tagungen und vielfältige Veranstaltungen zur schlesischen Kunst und Kultur. Gläser aus dem Riesengebirge, Porzellane, Silberschmiedearbeiten, Keramik, Fayencen und Barockmöbel zeugen von der 700-jährigen Geschichte des Kunstschaffens in Schlesien. Wechselnde landeskundliche Themen, Foto- und Gemäldeausstellungen ergänzen das kulturelle Angebot. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Vorträgen, Seminaren, Konzerten und speziellen Führungen für Erwachsene, Kinder und Jugendliche begleitet die Ausstellungen. Zudem kann die Präsenzbibliothek mit über 30.000 Büchern, Zeitschriften und audiovisuellen Medien genutzt werden. Hier finden Sie Forschungsergebnisse rund um Schlesiens Geschichte und Gegenwart.

Als eine der bedeutenden Einrichtungen dieser Art in Deutschland trägt HAUS SCHLESISIEN zur Bewahrung schlesischer Kulturen sowie zu grenzüberschreitender Zusammenarbeit mit Polen und Tschechien bei. Es bestehen enge Kontakte zu schlesischen Kultureinrichtungen.

Nach einem Besuch der Ausstellung kann man sich vom gastronomischen Angebot im HAUS SCHLESISIEN verwöhnen lassen und bei schönem Wetter die Atmosphäre im Innenhof genießen.



HAUS SCHLESISIEN

Sonderausstellungen und grenzüberschreitende Projekte

Im HAUS SCHLESISIEN werden wechselnde Sonderausstellungen gezeigt. Herausragende Themen der letzten Jahre waren: der Literat Joseph Freiherr von Eichendorff, der Baumeister Carl Gotthard Langhans, Käthe-Kruse-Puppen und Porzellane schlesischer Manufakturen. Zahlreiche dieser Ausstellungen von HAUS SCHLESISIEN sind in den letzten Jahren zudem in deutschen und polnischen Institutionen gezeigt worden. Bedeutsame Partner in Polen sind das Städtische Museum Breslau, Universitätsbibliothek und Staatsarchiv Breslau sowie Regionalmuseen in mehreren polnischen Städten.

Ein wichtiger Kooperationspartner ist seit dem Jahr 2000 das unmittelbar an der Oder gelegene ehemalige Zisterzienserkloster Leubus, das bedeutendste und größte seiner Art in Niederschlesien. Hier hat HAUS SCHLESISIEN nach und nach mehrere Dauerausstellungen zu landeskundlichen Themen in den Räumlichkeiten eingerichtet. Die Präsentationen über die Klostersgeschichte, über die Bedeutung der Oder, über die Entwicklung des Tourismus, über die Rübenzuckerproduktion, deren Wiege in Schlesien stand, sowie über Grabdenkmäler und Epitaphien in niederschlesischen Kirchen zeugen ebenso wie wechselnde Sonderausstellungen von der engen Zusammenarbeit mit den polnischen Nachbarn.



SONDERAUSSTELLUNGEN

Bibliothek und Archiv

Das HAUS SCHLESISIEN verfügt über eine Präsenzbibliothek, die allen Nutzern offensteht. Das Sammelgebiet umfasst die historische Region Schlesien sowie die angrenzenden Gebiete. Schwerpunkte bilden Landes- und Ortskunde, Geschichte, Kunst und Kunsthandwerk, Volkskunde, Literatur und Biographien. Nachschlagewerke sowie Adressverzeichnisse ergänzen die Sammlung.

Die Bestände der wissenschaftlichen Spezialbibliothek umfassen knapp 30.000 Bucheinheiten, ca. 500 verschiedene Zeitschriften und Periodika sowie über 2.000 Landkarten. Sie finden historische Raritäten ebenso wie Standardwerke zur schlesischen Landeskunde und aktuelle Veröffentlichungen. Die Bestände sind alle elektronisch erfasst und über den Verbundkatalog östliches Europa bzw. die Zeitschriftendatenbank online recherchierbar. Die Internetlinks zu den Katalogen finden Sie auf unserer Homepage.

Die Benutzung ist kostenfrei, ausgenommen sind Kopier- und Serviceleistungen. Gewünschte Bücher und Dokumente können im Leseraum eingesehen werden. Es können grundsätzlich keine Bücher entliehen werden.

Das Archiv von HAUS SCHLESISIEN beherbergt neben schriftlichen Überlieferungen zu Geschichte, Kultur und Alltagsleben in Schlesien ein umfangreiches Bildarchiv, das Fotografien, Dias und Graphiken sowie ca. 25.000 Ansichtspostkarten beinhaltet. Hinzu kommen unterschiedliche audiovisuelle Medien.



BIBLIOTHEK UND ARCHIV

Für Kinder und Jugendliche

Für junge Besucher gibt es in den Ausstellungen von HAUS SCHLESISIEN viel zu entdecken. Zahlreiche Themen, wie Textilproduktion, Bergbau, die Legenden von der Heiligen Hedwig oder Rubezahl bieten Anknüpfungspunkte zu Fragestellungen der deutschen Geschichte und Kultur. Am Beispiel Schlesiens und seiner Besonderheiten erfolgt eine anschauliche und zielgruppenorientierte Wissensvermittlung. In altersgerechten Führungen werden die Zusammenhänge anhand einzelner Objekte dargestellt und können durch Bastelprogramme oder Lichtbildvorträge ergänzt werden. Eine individuelle Absprache zwischen Museumsmitarbeitern und Lehrern bzw. Betreuern ermöglicht ein auf die Belange der Gruppe abgestimmtes Programm.

Pädagogische Angebote für Schülergruppen:

- Modulangebote für Schülergruppen zu Flucht, Vertreibung und Integration der Schlesier: Unterrichtsbegleitung, Vortragsangebot und Zeitzeugengespräche im HAUS SCHLESISIEN (Sek. I u. II)
- Lernstationen zu dem Dichter der Romantik Joseph Freiherr von Eichendorff (Sek. I u. II)
- „Zwischen Fortschritt und Elend“ (Die Industrialisierung am Beispiel der Textilproduktion in Schlesien) (Sek. I u. II)

Pädagogische Angebote für Kindergarten- und Schülergruppen:

- „Das Schloss des Grafen und des Bauern Stube“ (4-14 Jahre)
- „Märchen, Flachs und Spinnräder – Textilhandwerk in Schlesien“, (4-12 Jahre)
- „Der Berggeist Rubezahl“ (4-10 Jahre)



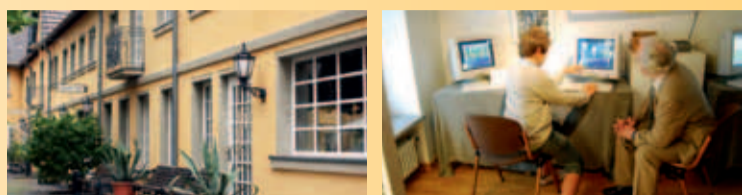
FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

HAUS SCHLESISIEN

... został założony w 1978 roku w dawnym dworze koło Bonn jako miejsce spotkań i krzewienia kultury. Przybyszom oferuje on znakomite wystawy stałe i czasowe, konferencje naukowe oraz różnorodne imprezy związane ze śląską kulturą i sztuką. Szkoło z Karkonoszy, porcelana, wyroby z kutego srebra, ceramika, fajanse i barokowe meble są świadectwem 700-letniej historii twórczości artystycznej na Śląsku. Zmieniające się tematy z dziedziny krajoznawstwa, wystawy fotografii i obrazów uzupełniają ofertę kulturalną. Wystawom towarzyszy urozmaicony program ramowy z wykładami, seminariami, koncertami oraz specjalnym oprowadzaniem dla dorosłych, dzieci i młodzieży. Można również korzystać z łączącej ponad 30 000 woluminów biblioteki prezencyjnej, z czasopism i mediów audiowizualnych. Odnajdą tu Państwo wyniki badań nad historią i terażniejszością Śląska.

Jako jedna ze znaczących instytucji tego rodzaju w Niemczech przyczynia się HAUS SCHLESISIEN do zachowania śląskiego dziedzictwa kulturowego oraz do rozwoju ponadgranicznej współpracy z Polską i Czechami. Utrzymuje również bliskie kontakty z innymi śląskimi placówkami kulturalnymi.

Po zwiedzeniu wystawy można skorzystać z bogatej oferty gastronomicznej HAUS SCLESISIEN i przy pięknej pogodzie rozkoszować się atmosferą dziedzińca.



HAUS SCHLESISIEN

Wystawy specjalne i projekty transgraniczne

Muzeum prezentuje często zmieniające się wystawy specjalne. Do wyróżniających się tematów ostatnich lat zaliczyć można ekspozycje poświęcone lalkom Käthe Kruse, literatowi Josephowi von Eichendorffowi, architektowi Carlowi Gotthardowi Langhansowi oraz porcelanie ze śląskich manufaktur. Wiele z tych wystaw było w niedalekiej przeszłości pokazywanych w niemieckich oraz polskich instytucjach kulturalnych. Do głównych partnerów muzeum w Polsce należą: Muzeum Miejskie Wrocławia, Biblioteka Uniwersytecka i Archiwum Państwowe we Wrocławiu oraz muzea regionalne w wielu miastach Polski.

Od 2000 roku ważnym partnerem Muzeum Krajoznawstwa Śląskiego jest położony bezpośrednio nad Odrą klasztor pocysterski w Lubiążu, najświetniejszy i największy obiekt tego typu na Śląsku. W jego wnętrzach DOM ŚLĄSKI sukcesywnie zorganizował wiele ekspozycji stałych poświęconych tematyce krajoznawczej. Wystawy opowiadające o znaczeniu Odry, o rozwoju turystyki na Śląsku czy produkcji cukru z buraków, której kolebką był właśnie Śląsk oraz wystawa „Na wieczną pamiątkę” - o pomnikach nagrobnych i epitafiach w kościołach dolnośląskich - są świadectwem bliskiej współpracy z polskimi sąsiadami.



WYSTAWY SPECJALNE

Biblioteka i archiwum

HAUS SCHLESISIEN dysponuje biblioteką prezencyjną, z której mogą korzystać wszyscy zainteresowani. Zbiory obejmują historyczny region Śląska oraz terenów z nim sąsiadujących. Punkt ciężkości stanowią pozycje z zakresu krajoznawstwa i topografii, historii, sztuki, rzemiosła artystycznego, ludoznawstwa, literatury oraz biografii. Słowniki, encyklopedie i książki adresowe uzupełniają zbiory.

Zasoby specjalnej biblioteki naukowej obejmują prawie 30.000 woluminów, ok. 500 różnych czasopism i periodyków oraz ponad 2.000 map. Można tu znaleźć zarówno białe kruki, jak i dzieła standardowe dotyczące krajoznawstwa śląskiego, a także publikacje bieżące. Wszystkie zbiory są skatalogowane elektronicznie i dostępne w internecie poprzez „Verbundkatalog östliches Europa” („Katalog Zbiorczy Europa Wschodnia”) lub „Zeitschriftendatenbank” („Baza danych czasopism”). Linki internetowe do kartotek znajdują Państwo na naszej stronie domowej.

Korzystanie jest bezpłatne, z wyjątkiem kopiowania i usług ponadstandardowych. Żądane książki i dokumenty mogą być udostępnione na miejscu w czytelni. Z zasady nie wypożycza się książek na wycieczki.

Archiwum HAUS SCHLESISIEN obok pisemnych przekazów dotyczących historii, kultury i życia codziennego na Śląsku zawiera bogate zbiory fotografii, przezroczy, grafik oraz ok. 25 000 widokówek. Całość zasobów uzupełniają różne media audiowizualne.



BIBLIOTEKA I ARCHIWUM

Dla dzieci i młodzieży

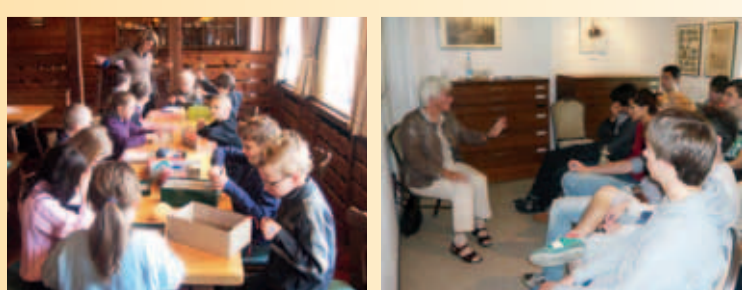
Młodzi zwiedzający mogą dokonać wielu odkryć na wystawach w HAUS SCHLESISIEN. Wiele tematów, jak produkcja tkanin, górnictwo, legenda o św. Jadwidze czy Liczyrzepie stanowią punkt wyjścia do stawiania pytań odnoszących się do niemieckiej historii i kultury. Na przykładzie Śląska i jego osobliwości przekazywana jest wiedza w sposób obrazowy i z uwzględnieniem zainteresowań grupy. Podczas oprowadzania, dostosowanego do wieku zwiedzających, na podstawie pojedynczych obiektów można przedstawić istniejące między nimi związki. Uzupełnieniem tego może być wspólne majsterkowanie lub prelekcje wzbogacone przezroczkami. Nauczyciel lub opiekun ma możliwość ustalenia z pracownikiem muzeum programu zwiedzania, dobranego do zainteresowań grupy.

Oferty pedagogiczne dla grup uczniowskich:

- oferty modułów dla grup uczniowskich odnoszące się do ucieczki, wypędzenia i integracji Ślązaków: udział w lekcji, propozycja referatu i rozmowy ze świadkami czasu w HAUS SCHLESISIEN (sek. I i II)
- stacje wędrówki po twórczości i życiu romantycznego poety Josepha von Eichendorffa (sek. I i II)
- „Między postępek a biedą“ (Industrializacja na przykładzie produkcji włókienniczej na Śląsku) (sek. I i II)

Oferty pedagogiczne dla grup przedszkolnych i uczniowskich:

- „Pałac hrabiego i izba chłopca“ (4-14 lat)
- „Baśnie, len i kołowrotki – rzemiosło tkackie na Śląsku“ (4-12 lat)
- „Liczyrzepa – Duch Gór“ (4-10 lat)



DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

HAUS SCHLESIEN



Gastronomie und Logis

Im HAUS SCHLESIEN heißen wir Sie an sieben Tagen in der Woche willkommen. Die 36 Gästezimmer tragen schlesische Städtenamen und zeigen meist Gemälde und Grafiken der entsprechenden schlesischen Stadt. Die Zimmer haben unterschiedliche Größe und Ausstattung, daher auch differierende Preise.

Unsere Rübezahlstube, benannt nach dem bekannten „Herrn der Berge“, lädt zum Verweilen vor oder nach einem Ausstellungsbesuch ein. Bei schulischem Mohn- und Streuselkuchen lässt sich trefflich über die schönen Porzellane, Gläser, Textilien usw. plaudern. Zur rustikalen Einrichtung gehören zahlreiche handgeschnittene Wappen schlesischer Städte. Im Sommer gibt es bei schönem Wetter Gelegenheit, unter herrlichen Bäumen und in der schönen Kulisse des Innenhofes Speisen und Getränke zu genießen. Hier werden zudem im Sommer viele Feste gefeiert. Für ein- oder mehrtägige Veranstaltungen von 5 bis 120 Personen stehen verschiedene Veranstaltungsräume mit entsprechender Technik zur Verfügung.



GASTRONOMIE UND LOGIS

Restauracja i hotel

W HAUS SCHLESIEN jesteście Państwo mile widziani we wszystkie dni tygodnia. Nasze 36 pokoi gościnnych wzięło swoje nazwy od śląskich miast i zostało przyozdobionych obrazami oraz grafikami przedstawiającymi te miasta. Pokoje różnią się od siebie zarówno wielkością jak i wyposażeniem, a tym samym ceną.

Nasza „Izba Liczyrzepy”, wywodząca swoją nazwę od słynnego Ducha Gór, zaprasza przed lub po zwiedzeniu wystawy. Przy typowo śląskim makowcu lub cięście z kruszonką przyjemnie jest pogawędzić o pięknej porcelanie, szkłe, tkaninach oraz wielu innych eksponatach. Utrzymane w stylu rustykalnym wnętrze zdobią ręcznie rzeźbione herby śląskich miast. W lecie przy pięknej pogodzie zawsze można usiąść na dziedzińcu i w cieniu wspaniałych drzew delektować się jadłem i napitkami. Ponadto latem organizowane są tutaj liczne festyny i uroczystości. Goście mają również do dyspozycji wiele odpowiednio technicznie wyposażonych pomieszczeń na jedno- lub wielodniowe imprezy dla 5 - 120 uczestników.



RESTAURACJA I HOTEL

Internationale Seminare im HAUS SCHLESIEN

Schon bei der Gründung im Jahre 1973 wurde die „Verständigung mit den Nachbarn Deutschlands, insbesondere durch die Begegnung junger Menschen“ als eine der drei Hauptaufgaben von HAUS SCHLESIEN bestimmt. Aber erst mit den politischen Umwälzungen seit 1989 konnte die Verständigung mit den heutigen Bewohnern Schlesiens als eine der jetzt und in Zukunft wesentlichen Kernaufgaben des Hauses zum Tragen kommen.

Seit 1996 hat sich die Durchführung von Studentenseminaren in Kooperation mit polnischen Hochschulen und Sprachenkollegs etabliert. Jährlich verbringen bis zu zehn Studentengruppen aus Polen und Tschechien mit jeweils 30-40 Teilnehmern einwöchige Seminare im HAUS SCHLESIEN. In der Regel handelt es sich um Germanistikstudenten, teilweise um Schüler bilingualer Lyceen und Grundschul- bzw. Gymnasiallehrer. Diese vom Bundesinnenministerium geförderten Seminare – bisher mehr als 100 Gruppen mit rund 3800 Studentinnen und Studenten – richten sich an künftige Multiplikatoren. Zu dem umfassenden Programm gehören auch Zeitzeugengespräche, Exkursionen in die Umgebung und die intensive Bearbeitung von Seminarthemen im Spektrum Deutschland - Polen, sowie anderes mehr. Die Seminare werden von den Hochschulen offiziell für den Studiengang anerkannt.



INTERNATIONALE SEMINARE

Seminaria międzynarodowe w HAUS SCHLESIEN

Już w chwili założenia HAUS SCHLESIEN w 1973 roku jednym z trzech głównych zadań nowo powstałej instytucji było „Porozumienie z sąsiadami Niemiec, szczególnie poprzez kontakty młodzieży“. Dopiero jednak wraz ze zmianami politycznymi po roku 1989 na pierwszy plan wysunęło się porozumienie z dzisiejszymi mieszkańcami Śląska jako jedno z głównych zadań HAUS SCHLESIEN teraz i na przyszłość.

W roku 1996 we współpracy z polskimi szkołami wyższymi i kolegami języków obcych rozpoczęto organizowanie seminariów dla studentów. Co roku ok. 10 grup studenckich z Polski i z Czech bierze udział w jednodniowych zajęciach w HAUS SCHLESIEN, przy czym każda grupa liczy 30-40 uczestników. Z reguły są to studenci germanistyki, niekiedy uczniowie dwujęzycznych liceów oraz nauczyciele szkół podstawowych i gimnazjów. Seminare są wspierane przez Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i skierowane do ludzi, którzy w przyszłości będą kształtować opinię publiczną. Dotychczas uczestrzyło w nich ponad 100 grup liczących ok. 3800 studentów. Bogaty program zajęć obejmuje m.in. rozmowy ze świadkami czasów, wycieczki po okolicy, intensywną pracę nad tematami seminaryjnymi w zakresie stosunków Polska – Niemcy, a także wiele innych. Seminare te są oficjalnie uznawane przez szkoły wyższe za część programu studiów.



SEMINARIA MIĘDZYNARODOWE

Projekt Heimatsammlungen

In mehr als 70 schlesischen Heimatsstuben und -sammlungen haben Flüchtlinge und Vertriebene in der Bundesrepublik Deutschland beinahe unmittelbar nach dem 2. Weltkrieg begonnen, Erinnerungsschätze an ihre Heimat zusammen zu tragen. Durch den Alterungsprozess der ehrenamtlich tätigen Schlesier stehen viele Heimatsammlungen derzeit vor gravierenden Schwierigkeiten.

Das Projekt „Schlesische Heimatsammlungen“, angestoßen auf Initiative von HAUS SCHLESIEN und gefördert vom Bundesbeauftragten für Kultur und Medien (BKM), ist dort seit 1. Juni 2010 angesiedelt.

Grundidee des Projektes ist, den Betreibern der Heimatsstuben ein Beratungsangebot als Hilfe zur Erhaltung der Heimatsammlungen und ihrer Sammlungsgüter zu machen. Hier kann konkrete Hilfe bei der Sichtung, Archivierung und Inventarisierung vor Ort geleistet werden. Auch ganz alltägliche Probleme wie beispielsweise der behutsame konservatorische Umgang mit historischen Dokumenten oder die Pflege besonders empfindlicher Exponate werden angesprochen. Im Notfall steht HAUS SCHLESIEN auch zur Übernahme von Sammlungen zur Verfügung.



PROJEKT HEIMATSAMMLUNGEN

Projekt „Zbiory regionalne“

Prawie bezpośrednio po zakończeniu II wojny światowej uciekinierzy i wypędzeni, którzy osiedlili się w Republice Federalnej Niemiec, rozpoczęli gromadzenie w ponad 70 regionalnych izbach pamięci przedmiotów związanych z ich śląską ojczyzną. Proces starzenia się pracujących społecznie w tych izbach Ślązaków sprawił, że wiele zbiorów regionalnych stanęło obecnie przed ogromnymi trudnościami.

Zainicjowany i od 1 czerwca 2010 roku kierowany przez HAUS SCHLESIEN projekt „Śląskie zbiory regionalne” uzyskał wsparcie ze strony federalnego pełnomocnika ds. kultury i mediów.

Zasadniczą ideą projektu jest zaoferowanie osobom prowadzącym regionalne izby pamięci wsparcia oraz udzielenie im rad, w jaki sposób zgodnie z zasadami konserwatorskimi mają zachowywać i pielęgnować swoje zbiory. Na miejscu może być okazana konkretna pomoc przy porządkowaniu, archiwizowaniu i inwentaryzowaniu. Pomoc może dotyczyć także całkiem zwyczajnych problemów, jak odpowiednio obchodzenie się z historycznymi dokumentami lub pielęgnowanie mało odpornych na zniszczenie eksponatów. W razie potrzeby HAUS SCHLESIEN gotów jest przejąć zbiory.



PROJEKT „ZBIORY REGIONALNE“

Kontakt:
HAUS SCHLESIEN
Dollendorfer Str. 412
53639 Königswinter-Heisterbacherrott
www.hausschlesien.de

Telefon
Rezeption: 02244-886 0
Ausstellung, Anfragen,
Führungen unter 02244-886 231
Bibliothek und Archiv: 02244-886 233
Heimatsstubenprojekt: 02244-886 234

Öffnungszeiten:
Ausstellungen:
Dienstag - Freitag
10 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage
11 - 18 Uhr

Bibliothek:
Benutzung auf Anfrage

Restaurant Rübezahlstube
Dienstag – Sonntag
07:30 – 23:00 Uhr
Küche bis 22 Uhr

Kontakt:
HAUS SCHLESIEN
Dollendorfer Str. 412
53639 Königswinter-Heisterbacherrott
www.hausschlesien.de

Numery telefonów
Recepcja: 02244-886 0
Wystawy, oprowadzanie: 02244-886 231
Biblioteka i archiwum: 02244-886 233
Projekt „Izba regionalna“:
02244-886 234

Godziny otwarcia:
Wystawy:
wtorek - piątek
godz. 10 - 12 i 13 - 17
sobota, niedziela, święta
godz. 11 - 18

Biblioteka:
Korzystanie po zgłoszeniu

Restauracja „Rübezahlstube“
restaurac - niedziela
godz. 07:30 - 23:00
Kuchnia czynna do godz. 22

